

13.07.25

הנדון:

תשובות לשאלות הבהרה – מכרז מס' 11-2025 לרכישה, הצבה, הפעלה, אספקה ופינוי של מכונות איסוף אוטומטיות של מכלי משקה עבור מועצה אזורית עמק המעינות

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
1.	מסמך א' – הזמנה - חלק כללי	2(א)(3)	סל לאיסוף פקקים	נבקש למחוק את הדרישה להצבת סל לאיסוף פקקים כלל או לקבוע כי היא לא תחול לגבי מכונות המקבלות את מכלי המשקה עם הפקקים, וזאת לאור אישור שהתקבל מהמשרד להגנת הסביבה אישר כי לא נדרש סל נפרד כאמור עבור המכונות שקולטות את מכלי המשקה יחד עם הפקקים.	התקבל.
2.	מסמך א' – הזמנה - חלק כללי	2(א)(4)	כמות מכונות	נבקש לתקן את הסעיף כך שיכלול התחייבות לכמות. המציע צריך להיערך לאספקה ולהזמין מכונות.	ללא שינוי.
3.	מסמך א' – הזמנה - חלק כללי	2(ב)(2)	כמות פינויים	נבקש להוסיף מנגנון לפינוי הפינוי החמישי ואילך בכל חודש יעשה תמורת מחיר שיהיה חלק מהצעת המציע או לחילופין תמורת 200 ₪ + מע"מ לכל פינוי, בדומה למנגנון שנקבע במכרז משכ"ל.	ללא שינוי. אם נעשו 4 פינויים בחודש, הפינוי הבא יעשה בחודש לאחריו.
4.	מסמך א' – הזמנה - חלק כללי	4(א), 4(ב)	מחיר מקסימלי	לאור דרישות המועצה למכונה בעלת מאפיינים מורכבים, נבקש לבטל את מחיר המקסימום או לחילופין להעלותו באופן משמעותי.	ללא שינוי.
5.	מסמך א' – הזמנה - חלק כללי	4(ה)	מועד הגשה	נבקש לדחות את מועד ההגשה ב-10 ימים לפחות לאחר קבלת תשובות ההבהרה	התקבל, מועד ההגשה עודכן לתאריך 24.7.25

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
6.	מסמך א' – הזמנה - חלק כללי	5(ג)	ערבות הצעה	נבקש לבטל את ערבות ההצעה בכלל או להפחיתה ל- 5,000 שח. בכל אופן, הערבות, אם בכלל תהיה, תידרש רק בכפוף לקיום תקציב לרכש המכונות	ערבות ההצעה תפחת ל-5,000 שח. יתר התנאים ללא שינוי
7.	מסמך א' – הזמנה - חלק כללי	11(טו), 11(יח)	ביטול ההליך	יש להבהיר שביטול כאמור יכול שיעשה רק טרם הכרזה על זוכה.	ללא שינוי.
8.	מסמך ב' – מפרט שירות	1	זמן אספקה	נבקש לתקן כך שבמקום "90 ימים קלנדריים", יבוא "120 ימי עסקים".	התקבל.
9.	מסמך ב' - מפרט שירות	5	הקמה והצבה	מבוקש להוסיף בסוף הסעיף "המועצה תישא גם בעלות הקמת תשתיות החשמל ותקשורת וכן בעלויות השוטפות של רשת התקשורת והעלויות הקשורות אליה. כמו כן, מובהר כי הקמת המבנה לקירווי המכונה תיעשה על ידי המועצה בהתאם להנחיות הספק, וכי המועצה תהיה אחראית להוצאת היתר בניה (ככל שנדרש) ולתשלום ארנונה בגין הצבת המכונה (ככל שרלוונטי)"	התקבל חלקית, המשפט האחרון בסעיף יקרא כך: "הרשות תישא <u>בעלות הקמת תשתיות החשמל ותקשורת וכן בעלות תצרוכת החשמל והתקשורת</u> השוטפת בגין הפעלת המכונה. <u>למען הסר ספק אין הכוונה להתחייבות המועצה להקמת מבנה, פילוס או קירווי. אך המועצה תאתר ותאפשר את הצבת המכונה במקומות קיימים המותאמים לכך.</u> "
10.	מסמך ב' - מפרט שירות	8	סוג מכלים	יש להוסיף בסוף הסעיף "על אף האמור, המכונה לא מקבלת ולא תחזיר פקדון עבור מכלים לשימוש חוזר (פקדון 1.2 שח נכון למועד זה)".	מקובל.
11.	מסמך ב' - מפרט שירות	9	תרומות	נבקש למחוק לגמרי את הפיסקה השנייה לגבי תרומות.	מקובל.

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
12.	מסמך ב' - מפרט שירות	12	טיפול בתקלה	במקום "לתקן", יש לכתוב "להתחיל לטפל" ובמקום "מיד", יש לרשום "שני ימי עסקים".	מקובל. ולעניין זה יחולו המועדים שנקבעו בסעיף 21.
13.	מסמך ב' - מפרט שירות	17	תכולת האחזקה	יש להבהיר: - טיפול מונע יעשה אחת לחצי שנה. - אין לבצע ניקוי בקיטור, הדבר אסור לפי הוראות יצרן המכונה. - למחוק ניקיון רבעוני. - והכל יעשה בהתאם להוראות היצרן / ספק	מקובל.
14.	מסמך ב' - מפרט שירות	20	חלפים	במקום המילה "מקוריים", נבקש לרשום "חדשים". לחילופין, לפני המילה "בלבד", נבקש להוסיף "או תחליפיים חדשים".	מקובל.
15.	מסמך ב' - מפרט שירות	21	תיקון ליקויים	<ul style="list-style-type: none"> פיסקה שנייה – אחרי המילים "א-ה", יש להוסיף "(למעט ערבי חג וחג)". במקום "יטופלו עד", יש לרשום "ייחל טיפול תוך 2 ימי עסקים", שכן ברור כי לא ניתן להתחייב על תחילת וסיום טיפול בתקלה שדווחה בלילה עד 9 בבוקר. בליקוי מסכן חיים – ייחל טיפול תוך יום עסקים ואם לא ניתן לתקן – תושבת המכונה. בסוף הסעיף יש להוסיף "על אף האמור, עיכוב עקב חוסר בחלפים בישראל לא יחשב כאיחור לצורך הליך זה". 	<ul style="list-style-type: none"> פיסקה שנייה- מקובל. בליקוי מסכן חיים- מקובל. סוף הסעיף- ללא שינוי. על הספק להחזיק חלפים מתאימים בארץ. 7 ימים קלנדריים נשמע מספק לתיקון ליקוי המשבית את המכונה ו-18 ימים קלנדריים לכל תיקון אחר. שינוי ללא זמן מקסימלי לתיקון אינו מתקבל.
16.	מסמך ב' - מפרט שירות	23	מכונה חלופית	במקום " 5 ימים", יש לרשום " 15 ימים". קיום מכונה חלופית זמינה והצבתה הינו דרישה בעלת משמעויות כספיות ותפעוליות רחבות.	מקובל.

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
17.	מסמך ב' - מפרט שירות	27	חדש	יש להוסיף סעיף 27 חדש שיקבע "על אף האמור לעיל ולהלן, כל נזק ו/או תקלה שיגרמו עקב ונדליזם, זדון, טיפול בניגוד להוראות ו/או כל מעשה שלא על ידי הספק או מי מטעמו, יהיו באחריות המועצה ויתוקנו על חשבונה".	מקובל, הסעיף יקרא כך: <u>יובהר כי במסגרת התחזוקה השוטפת באחריות הקבלן לתקן כל תקלה ובלאי של המכונות, ולמעט נזקים שיגרמו עקב ונדליזם או בזדון אשר יהיו באחריות המועצה ויתוקנו על חשבונה.</u>
18.	מסמך ב' - מפרט שירות	24.1	מספר פינניים	נבקש להוסיף מנגנון לפיו הפיננוי החמישי ואילך בכל חודש יעשה תמורת מחיר שיהיה חלק מהצעת המציע או לחילופין תמורת 200 ₪ + מע"מ לכל פיננוי, בדומה למנגנון שנקבע במכרז משכ"ל.	ללא שינוי.
19.	מסמך ב' - מפרט שירות	24.3	מועד פיננוי	במקום "ביום למחרת", יש לרשום "תוך שני ימי עסקים".	מקובל.
20.	מסמך ב' - מפרט שירות	25	דו"חות	הספק עובד עם פורטל מקוון ועל כן יש למחוק את הסעיף. לחילופין, יש להבהיר כי לא תהיה שליחה יזומה של דוחות וכי בפורטל יהיו כל הפרטים הנדרשים בסעיף למעט דו"ח על דחיות בקבוקים עם ניתוח סיבת הדחיה ודו"ח על תקלות במכונה שאירעו במהלך התקופה והזיכויים שבוצעו בהתאם לעלות הפיקדון.	מקובל, תתאפשר גישה לפורטל במקום שליחת דוחות.
21.	מסמך ג' - מפרט טכני	4.1.2	פתח	יש למחוק את הסעיף. המכונה מגיעה עם פתח סטנדרטי.	מקובל.
22.	מסמך ג' - מפרט טכני	4.5	מבנה המכונה	יש למחוק את הסעיף שכן לא קיים תא כזה במכונות.	מקובל.

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
23.	מסמך ג' – מפרט טכני	4.7	סל לאיסוף פקקים	נבקש למחוק את הדרישה להצבת סל לאיסוף פקקים כלל או לקבוע כי היא לא תחול לגבי מכוונות המקבלות את מכלי המשקה עם הפקקים, וזאת לאור אישור שהתקבל מהמשרד להגנת הסביבה אישר כי לא נדרש סל נפרד כאמור עבור המכוונות שקולטות את מכלי המשקה יחד עם הפקקים.	מקובל.
24.	מסמך ג' – מפרט טכני	5	גודל המכונה	נבקש לתקן את הכמויות כך : במקום " לפחות 550 בקבוקי פלסטיק דחוסים/גרוסים + 900 פחיות דחוסות/ גרוסות+ 300 בקבוקי זכוכית", נבקש כי יירשם "לפחות 300 בקבוקי פלסטיק דחוסים/ גרוסים + 1500 פחיות דחוסות/ גרוסות+ 720 בקבוקי זכוכית".	ללא שינוי.
25.	מסמך ג' – מפרט טכני	6.2	מערכת זיהוי	יש למחוק את הסעיף שכן אין אפשרות לשליחת מסר כאמור.	מקובל.
26.	מסמך ג' – מפרט טכני	11	סל לאיסוף פקקים	נבקש למחוק את הדרישה להצבת סל לאיסוף פקקים כלל או לקבוע כי היא לא תחול לגבי מכוונות המקבלות את מכלי המשקה עם הפקקים, וזאת לאור אישור שהתקבל מהמשרד להגנת הסביבה אישר כי לא נדרש סל נפרד כאמור עבור המכוונות שקולטות את מכלי המשקה יחד עם הפקקים.	מקובל.
27.	מסמך ג' – מפרט טכני	15.1	הקמה והצבה	יש להוסיף בסוף הסעיף "על המועצה לדאוג כי מיקום המכונה יהיה ויישאר נגיש בכל עת".	מקובל.
28.	מסמך ג' – מפרט טכני	15.2	קירוי	יש לתקן כי עלויות הקירוי יחולו על המועצה, כי הקמת המבנה לקירוי המכונה תיעשה על ידי המועצה בהתאם להנחיות הספק, וכי המועצה תהיה אחראית להוצאת היתר בניה (ככל שנדרש) ולתשלום ארנונה בגין הצבת המכונה (ככל שרלוונטי)	ללא שינוי.
29.	מסמך ג' – מפרט טכני	15.3	חשמל	יש להוסיף בסוף הסעיף "המועצה תישא גם בעלות הקמת תשתיות החשמל וכן בעלויות השוטפות של רשת החשמל והעלויות הקשורות אליה"	מקובל.

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
30.	מסמך ג' – מפרט טכני	15.4	תקשורת	יש להוסיף בסוף הסעיף "המועצה תישא גם בעלות הקמת תשתיות התקשורת וכן בעלויות השוטפות של רשת התקשורת והעלויות הקשורות אליה"	מקובל.
31.	מסמך ג' – מפרט טכני	15.6	מיקום	יש להוסיף בסוף הסעיף "המועצה מתחייבת להקפיד על ריסוס נגד מזיקים וכן על ניקיון סביבת המכונה בכל עת".	ללא שינוי.
32.	מסמך ג' – מפרט טכני	--	רשימת מיקומים	מבוקש לתקן את המשפט האחרון במסמך ג', ולאחר המילים "לפי שיקול דעתה הבלעדי", יש להוסיף "בכפוף לתשלום נוסף לספק בגין הזזה ו/או שינוי מקום הצבה. מוסכם כי כל הזזה/ שינוי כאמור יעשו רק על ידי הספק או מי מטעמו".	מוסכם כי יקבעו מיקומי הצבת המכונות עד למועד חתימת ההסכם.
33.	מסמך ד' – הצעת המציע	2	הצעת מחיר	מבוקש לשנות כי הודעת זכייה משמעה הזמנת כל המכונות אליהן התחייבה המועצה וקיום מימון מצד המועצה לכך. לחילופין – מבוקש לבטל את ערבות הביצוע.	ללא שינוי.
34.	מסמך ד' – הצעת המציע	8	תקציב	מבוקש למחוק את כל הסעיף שכן הוא מיותר את כל ההליך. הספק הינו חברה פרטית והוא אינו יכול לספק מכונות ושירות בשווי מאות אלפי ש"ח תחת סייג כזה של תקציב מרשות ממשלתית. על המועצה לצאת להליך ולהזמין מכונות רק כאשר בידיה הכספים והאישורים הנדרשים לכך. לחילופין – יש לבטל את ערבות הביצוע, להבהיר כי הצעת המחיר של הספק תקפה ל- 60 ימים ממועד הגשת הצעות וכי כל הזמנה לאחר מועד זה תיעשה תחת הצעת מחיר חדשה שאיננה כפופה למחיר מקסימום.	ללא שינוי. הסעיף קובע כי הספק לא יצא ניוזק עבור עבודה שביצע בהסכמת הצדדים.
35.	מסמך ד' – הצעת המציע	כללי	החלת הערות	נבקש להחיל את כל ההערות והשאלות שצוינו לעיל ולהלן ואשר רלוונטיות להצעת המציע.	ללא שינוי.

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
36.	מסמך ה' - הסכם	3(ג) חדש	תקופת ההתקשרות	נבקש להוסיף כי לספק תהיה זכות לסיים את תקופת ההתקשרות בהודעה מראש בת 30 ימים מחמת הפרה כלפיו, כגון הפרה יסודית של ההסכם או הפרה חוזרת, לרבות בשל אי-תשלום מלוא התמורה המגיעה לספק או ביצוע קיזוזים לא מנומקים או לא מוצדקים.	ללא שינוי.
37.	מסמך ה' - הסכם	7(ב)	תמורה כוללת	יש להוסיף בסוף הסעיף "למעט תיקונים שאינם כלולים בתחזוקה השוטפת כמפורט במפרט השירות".	ללא שינוי.
38.	מסמך ה' - הסכם	7(ג)	הצמדה	יש להוסיף בסוף הסעיף "על אף האמור, מוסכם כי כל סכום שנקבע לתשלום מכוח הליך זה יהיה צמוד למדד המחירים לצרכן הידוע במועד הגשת הצעת הספק".	ללא שינוי.
39.	מסמך ה' - הסכם	7(ד)	אבני דרך לתשלום התמורה	בסעיף 1 – במקום "40%", יש לרשום "70%", בדומה למכרז משכ"ל. בסעיף 2 – במקום "60%", יש לרשום "30%", בדומה למכרז משכ"ל.	מקובל.
40.	מסמך ה' - הסכם	7(ה)	מועד תשלום	במקום "ש+45", יש לרשום "ש+30".	ללא שינוי.
41.	מסמך ה' - הסכם	7(ו)	הפחתות	יש למחוק את הסעיף או לחילופין – לקבוע מנגנון הכולל התראה מראש, אפשרות תיקון והגבלת גובה ההפחתה המותרת. אנו מזכירים כי לזכות המועצה עומדים כלים נוספים במקרה של אי-קיום התחייבויות ואילו הפחתה נחשבת סעד עצמי חמור שאין להקל ראש בו.	מקובל, הסעיף יקרא כך: "מובהר כי המועצה תהא רשאית להפחית מן התמורה, לפי שיקול דעתה, באם לא סופקו השירותים, כולם או חלקם, בהתאם להוראות הסכם זה. המועצה תספק התראה מראש לפני כל הפחתה ואפשרות תיקון בזמן סביר. גובה ההפחתה המותרת יוגבל ל-10% מכל תשלום."

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
42.	מסמך ה' - הסכם	9	תקציב	יש למחוק את כל הסעיף שכן הוא מיותר את כל ההליך. הספק הינו חברה פרטית והוא אינו יכול לספק מכונות ושירות בשווי מאות אלפי ש"ח תחת סייג כזה של תקציב מרשות ממשלתית. על המועצה לצאת להליך ולהזמין מכונות רק כאשר בידיה הכספים והאישורים הנדרשים לכך. לחילופין – יש לבטל את ערבות הביצוע, להבהיר כי הצעת המחיר של הספק תקפה ל- 60 ימים ממועד הגשת ההצעות וכי כל הזמנה לאחר מועד זה תיעשה תחת הצעת מחיר חדשה שאיננה כפופה למחיר מקסימום.	ללא שינוי.
43.	מסמך ה' - הסכם	10(א)	זמן אספקה	נבקש לתקן כך שבמקום "90 ימים", יבוא "120 ימי עסקים". כמו כן, נבקש להבהיר כי הודעת זכייה משמעה הזמנת כל המכונות אליהן התחייבה המועצה וקיום מימון מצד המועצה לכך, וכי אין צורך בהזמנה נוספת.	90 יום ישונה ל201 יום. למעט השינוי במועד האספקה, ללא שינוי.
44.	מסמך ה' - הסכם	10(ג)	מיקום	במקום "שבו תורה לו המועצה", יש לרשום "שיקבע בהסכמה בין הצדדים בהתאם למפרטים.	מקובל.
45.	מסמך ה' - הסכם	10(ד)	קריטריון	במקום "לשביעות רצון המועצה", יש לרשום "בהתאם למפרטים בהליך זה", שכן נדרש קריטריון אובייקטיבי ולא סובייקטיבי.	ללא שינוי.
46.	מסמך ה' - הסכם	10(ה), 10(ו), 10(ח)	סירוב/ החלפה	יש להבהיר כי בסוף הסעיף כי הזכויות יעמדו לרשות הספק (א) רק במקרה של פגם נסתר מהותי שאינו מאפשר פעילות תקינה של המכונה, ולא בכל אי התאמה או פגם; וכן (ב) במהלך 14 הימים לאחר ההתקנה.	ללא שינוי.

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
47.	מסמך ה' - הסכם	10(ז)	איחור	מבוקש שהסעיף יחול רק אם מדובר באיחור התלוי רק בספק.	מקובל חלקית, הסעיף יקרא כך: "איחור בביצוע ההספקה של עד 7 ימי עסקים יחשב כהפרה של ההסכם, ואם יחול איחור נוסף בביצוע ההספקה יחשב הדבר כהפרה יסודית של ההסכם, אלא אם הוכח שמדובר בעיכוב שאינו תלוי בספק."
48.	מסמך ה' - הסכם	11(ה)	דיני עבודה	מבוקש לשנות כי שיפוי יחול רק אם המועצה הודיעה לספק על הדרישה, אפשרה לו לנהל את ההגנה, לא התפשרה או הודתה בשמו ושיתפה עמו פעולה.	מקובל חלקית, הסעיף יקרא כך: "הספק מתחייב לשפות את המועצה על כל תשלום שתאלץ, אם תאלץ, לשלם למועסקים שלו, ובלבד שהרשות תודיע לקבלן תוך זמן סביר אודות תביעה ו/או דרישה כאמור לעיל."
49.	מסמך ה' - הסכם	11(ח)	אחריות	אחרי המילה "אחראי", מבוקש להוסיף "על פי דין". כמו כן, בסוף הסעיף מבוקש להוסיף "למעט נזק גוף ונזק שנגרם על ידי הספק בזדון, מוסכם כי האחריות הכוללת והמצטברת של הספק במשך תקופת ההתקשרות לא תעלה על 200,000 ₪".	ללא שינוי.
50.	מסמך ה' - הסכם	13(א)	ערבות ביצוע	נבקש לתקן את הסעיף כך שהערבות תעמוד על 1% (אחוז אחד) מגובה ההזמנה בפועל.	ללא שינוי.
51.	מסמך ה' - הסכם	13(ג)	מימוש הערבות	נבקש להבהיר כי חילוט הערבות יעשה אך ורק בקשר לנזקים שנגרמו למועצה ולאחר מתן התראה בכתב ואפשרות לתקן או לשלם של 30 ימים לפחות. כמו כן, במקום "המנהל", יש לרשום "ראש המועצה" ולהוסיף חובת נימוק בכתב.	הסעיף יקרא כך: "הפר הספק את התחייבויותיו בהסכם זה, המועצה תהיה רשאית לחלט את סכום הערבות, כולה או חלקה, לפי שיקול דעתו הבלעדי של המנהל."

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
52.	מסמך ה' - הסכם	13(ד)	חידוש הערבות	יש למחוק את הסעיף שכן משמעותו ערבות בלתי מוגבלת בסכום. ערבות ביצוע אוטונומית דינה ככסף מזומן והיא מהווה דין עצמי שיש להגבילו ולאפשרו במשורה בלבד.	ללא שינוי.
53.	מסמך ה' - הסכם	14(א), 14(ב)	הפרה	יש להבהיר כי בכל מקרה של הפרה יסודית תינתן התראה בכתב ואפשרות לתקן במשך 30 ימים לפחות	ללא שינוי.
54.	מסמך ה' - הסכם	14(ד)	הפרות	יש למחוק את הסעיף שכן המשפט קטוע ואינו ברור.	מקובל.
55.	מסמך ה' - הסכם	16	קבלני משנה	יש להוסיף בסוף הסעיף "עם זאת, מובהר כי הספק יהיה רשאי להשתמש בקבלני משנה מבלי שהדבר יגרע מאחריותו כלפי המועצה". כמו כן, נבקש להבהיר כי המחאה/העברה במסגרת מיזוג, החלפת מניות ושינוי מבנה, הינן פעולות מותרות ללא צורך באישור המועצה.	מקובל.
56.	מסמך ה' - הסכם	17	בית משפט	במקום "במחוז צפון" יש לרשום "בעיר חיפה".	ללא שינוי.
57.	מסמך ה' - הסכם	19	הודעות	במקום "72" יש לרשום "120". כמו כן, יש לאפשר מסירה אישית והודעה באמצעות דוא"ל.	מקובל.
58.	נספח 1 להסכם – ערבות ביצוע	כללי	גובה הערבות	נבקש לתקן את הסעיף כך שהערבות תעמוד על 1% (אחוז אחד) מגובה ההזמנה בפועל.	ללא שינוי.
59.	נספח 2 להסכם – ביטוח	2.1	אחריות מקצועית	יש למחוק את הדרישה שכן איננה מתאימה לאופי השירותים המבוקשים.	ללא שינוי.

מס.	המסמך	הסעיף	הנושא	שאלה/הבהרה	תשובה
.60	נספח 1.2- אישור ביטוחי המבוטח	12.1	אחריות מקצועית	יש למחוק את הדרישה שכן איננה מתאימה לאופי השירותים המבוקשים.	ללא שינוי.
.61	אישור קיום ביטוחים	כיסויים	אחריות מקצועית	יש למחוק את הדרישה שכן איננה מתאימה לאופי השירותים המבוקשים. ניתן להותיר את הדרישה לביטוח חבות מוצר בהיקף שצוין באישור.	ללא שינוי.
.62	כללי	כללי	החלת שינויים	יש להבהיר כי במידה ויתקבלו הערותינו לעיל, אלו יחשבו כמתקנות לכל אורך המסמך, אף אם הושמט אזכור כלשהו של הנושא שתוקן.	ללא שינוי.